

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Provincies un mes. 0'25 Ptas.
Estranjé un any 6'00 "
Número corrent. 0'05 cents.
No retornám ets originals.

Direcció y Redacció: Arabi 6-pral.
Buzón: Kiosko. A. Cabrices.—Cort.

Directó: ES MASCLE ROS



Anuncis a n'és «FOCH Y FUM»

(Per setmanes y amb variació)
Plana entera (prosa o vers). 100 Ptas.
id. mitja 60 >
id. cuarta part. 35 >
Versos de 10 retxes, «décima» 2 >
id. 5 id. «quintilla» 1 >
Amb prosa CINCH centims per paraula.

(Tirada: 4000 exemplars)

Setmanari bilingüe inimich de ses penes y amich d'és bon humó

Pancaritat foquifumero p'és día de L'Anjel

FOCH Y FUM convida a tots es seus lletjidors y lletjidores per si volen asistí diumenje día 27 a n'és gran pancarilat que sa ferá a Sa Pradera d'el Terreno, baix ses sigüents condicions:

- 1.ª Tots es pancaritaristes de ambos sexos, han d'aná montats a demunt un áse o una somera y axí s'evitarán sa molestia d'aná a peu o estrets dins es tranvía.
- 2.ª Arribats a Sa Pradera, cada cual menjará de lo seu, procurant ferné part a n'és seu compañero o compañera de viatje (áse o somera.)
- 3.ª Es pancaritaristes partirán a les 4 d'és capvespre de devant sa Direcció d'és FOCH Y FUM Carré Arabi 6 pral. (Costa de sa Pols) un derrera s'altre y retornarán d'és pancarilat a les 6.
- 4.ª Sa suplica a n'és pancaritaristes, donin bon tracto a n'ets animalets de quatre potes, que los acompanyarán.

NOTA.—Tots es que tengan áses o sómeres per illogá a igual es seños pancaritaristes que hen necesitin, poren presentarsé a sa Direcció d'aquest setmanari, ahont s'admetrán fins divenres día 25.

Per sa caravana pancaritarista, ES MASCLE ROS.

Fia: —¡Mumare, xau fé es meu curro!

Sogra:—¿Que li estiraves?

Fia: —Es churro.

Jenre:—¡Sabéu que li agrada es dols!

Y efectivament era axí; però com que s'enamorat duya sa ruda d'és churros amagada a devall s'abrich per pó de que no li pegassen grapada, s'atloa los treya d'amb un y p'és coló, sa forma y sa gruixa que tenen, madó Blaya no sabém lo que sa degué pensá que era, però mos ho figuram. Y noltros també.

¡Ja heu val! Pocas y bones.

CAP VERJO.

Jesucristo y los clericales

(Conclusión)

Viernes Santo; día en que según reza la Doctrina Cristiana, expiró el Redentor, y día también en que aprovechándose el Clero de la oportunidad, aumenta los haberes en las alcancías que a título de cepillos, sirven para cepillar los bolsillos al devoto visitante.

Mañana es Sábado de Gloria; por mas que la Doctrina reze que «Cristo resucitó el día de Pascua», al Clero le conviene que resucite el Sábado, y echando las campanas al vuelo, resucita porque así a ellos les da la real gana, pues hay que recorrer la barriada y hacer su agosto con la raquítica costumbre de: «Es sol pas, enseñéu es llum», y con cuya recolecta, matar un cordeiro y nada hay mas adecuado a tal fin, pues que el simbolo de la clericalla es sa llana.

Sobrados honores he rendido a esta jente en el transcurso de la presente Cuaresma, y para que no vean en mí a un adversario, sino mas bien a un amigo y consejero, no debo despedirme sin antes exhortarles para hacer completa su tranquilidad.

¡CLERICALES! Vosotros mejor que nadie sabeis lo estéril de vuestra misión en la Tierra. No ignorais que infringis la Ley de Dios en provecho propio y en perjuicio del prójimo.

Sois subsidiados por un Estado el cual no puede cubrir los gastos del presupuesto, y, de ahí nace el presente disturbio Nacional.

¿Quereis ser buenos, y desempeñar legalmente vuestra misión? Despreciad galas y riquezas, repartid vuestros haberes entre los menesterosos, id descalzos, desnudos como el verdadero Cristo al cual representais, sed lo que ser debeis y no tendreis que confesar la bancarrota por que atraviesa la Religión Católica. Sed lo que aconsejais sean vuestros oyentes y cuando vosotros deis el ejemplo, el pueblo os secundará.

¿Quereis seguir siendo hipócritas, comerciantes malos y subvencionados por el Estado? Sedlo; mas no durmáis confiados que cercano está el día de que el pueblo os pida estrecha cuenta de vuestros actos. Si cobrar quereis del Estado, no os opongais a las libertades que sus Leyes conceden, pues debeis tener en cuenta, que, comparativamente, el Estado es la esposa del Clero. Esta esposa falta a su deber al cargar de impuestos a la Industria y el Comercio, pero no tiene mas remedio que hacer negocio, para poder entregar el barato al holgazán marido que odia aquello de «ganarás el pan con el sudor de tu frente.» El marido vé a su esposa que cae en falta, pero debe callar y aguantar si percibir quiere el subsidio que le entrega su esposa. ¿Que el marido pretende madurarla a palos? Peor para él; la esposa que antes faltó a su honor, que vendió la honra para satisfacer los deseos de su conyugue, márchase con el querido dejando plantado al exigente.

Si, amantísimo CLERO; eres subvencionado por tu

esposa, (el Estado) si quieres seguir siendo un holgazán y vivir a la barba del tonto, no te enfurezcas por muchas inmoralidades que presencias mientras las conciba tu esposa, pues que forzoso es decirlo, si quieres que no te falte el pienso, debes ser un cornudo consentido, puesto que no tienes derecho a blasonar de honor, porque si España ha perdido la honra y la tranquilidad, a tí mas que a nadie puede culparte, pues que la sangre española, es pura todavía, y, pronto verémosla infectada si no se pone coto a la multitud de sanguijuelas que del presupuesto chupan, viendo al mismo tiempo destrozado el sendero por donde hoy camina, si tú, el culpable, no eliges uno de esos dos caminos: O encañecerte las manos dedicándote al trabajo o quedarte mudo ante tus escrúpulos, desempeñando así el delicado papel de beñut consentit.

He dicho.

JORGE MARTÍ ROSSELLÓ.

Anant p'el Ram

—Estáu alerta a sa vostra fia, que si no li acursáu ses mans, aviat li hauréu d'allargá es vestit.

—¿Y axó? ¿Que passa res de nou?

—No se si m'esplich.... n'hi há que faltan y n'hi há que sobren.

—No vos comprench Madó Blaya.

—No fasséu es desentés Madó Lletrudis, are sa cosa es poca y te remey.

—Si no vos esplicáu mes clá....

—¿Mes clá encare? Idó sa vostra fia.... ¿Estám?

—Estám com antes. Rebentáu com ses xigales.

—Es tant mala de doná una notici tan....

—¿Tant qué? ¿que ha passat?

—¿No hu heu vist vos?

—¿Peró que havia de veure?

—Cuant en Sió, es vostro jenre espera essé esta-va devant sa casefa d'és churros....

—Peró parláu, ¿que ha sucehit?

—¡Ay fieta! ¡Ma puja una calrada domés es pensari! ¡Aquest jovent!

—¿Que feyen? ¡Sou espantosa!

—¿Espantosa? ¡Cuant jo heu he vist!

—¿Peró y que heu vist?

—Cuant ella l'hey estirava.

—¿Que vol di l'hey estirava?

—El du a devall s'abrich y cada instant....

(Madó Blaya torná vermeya y Madó Lletrudis compregué de lo que sa tractava y afaji.)

—Deixauló fé a n'aquest pocavergoña; vijilemló y si mos tamém d'algo....

—¡Ja l'hey torna estirá!

(Madó Lletrudis furiosa agafa es jenre p'és coll y exclama:)

Sogra:—¿Que es lo que estás fent gran burro?

¿No veus que perdrás es pols?

D-INCA

Anit 10—4—19 tenim sesió magna, presidida per nostro Alcalde, ahont asisteixan 9 Seños Concejals y 5 miembros de sa junta municipal; sa primera Autoridad manifestó que deu tractarse sa discusió de presupuestos y diu que en so fi de adelantá sa discusió de referenci suplica a n'el S.º Amengual y damés que si han notad deficiencia les esposin y ell será es primé en procurá remediarles.

El S.º Payeras proposa sa doni lectura a los capítols y sigan un per un discutids y reformads tots aquells que a criteri de sa Corporació merezcan reformá.

A continuació el S.º Amengual esposa que van consignades a dijs presupuestos 1.000 pesetas com ingresos d'és tant per cent que persebeix es Municipi d'és fluido electrico y proposa siga canviada tal suma a 3.000 cantidad que segurament será aproximada.

Es públich quedá asombrad devant tals aclarasiones y sa fan comentaris per sa suma asombrosa de mils de pesetas que en lloch de teni en'caxa'es Municipi, probablemente estarán a sa caxa' o caxó de sa fábrica d'és GAS.

Luego proposa reforma radical a ses oficinas y tractá de suprimi personal que considera innecesari.

El S.º Llabrés si oposa.

El S.º Morey esposa una serie de dificultads que reporta es no teni avaloradas p'el seu just valor les propiedades en rústica y urbana cosa dificilísima de fer.

El S.º Amengual demana quins ingresos te sa caxa Municipal per espectacles públichs y nostro Secretari manifesta que 50 pesetas; devant tal aclarasí el Seño Amengual proposa sa elevi a 400, propositant igualment nous ingresos per un puesto de inquilinats y en tal cas la seva proposició arroja un aument de ingresos de unas deu mil pesetas la cual queda aprovada.

Luego s'Alcalde proposa que aprovads los ingresos suplica aprovades sigan ses sortidas sensa supresí de empleads a lo cual sa oposa el S.º Amengual y en tal cas sa pasa a votasío resultant aprovada sa proposició d'el S.º Amengual per 9 vots contra 6.

Son las 11 y pasan a sa sesió ordinari quedant acordat sa subastin desde demá los arbitris públichs.

Finalment venan altres discusiones de PEXI MINUTTI se acabó lo que se daba y es públich surt satisfet. 3 horas de sesió que durán cóve.

Es desbarajusta de dilluns

Vench d'el Ram y ma trob amb un escandol fenomenal per plases y carrés.

Acaben de dirme que grupo considerable d'és futuro SOMATEN Inquero, reunid en so fi de prenda els acuerdos que sas circunstancias aconsein, son molestats y obsequiats en pitos y fueras.

Sa ma diu també que nostro Alcalde s'ha vist obligat a empuñá pistola o revolver pero conste que no he sentit cap disparo.

Son les 11 y sa Benemérita la pren a culetades vejentse carreras per tot arréu y per final de fiesta apareix número crescut de soldads d'Infantería a n'és mando d'un Capita es qui lo acompaña s'Alcalde.

¿Que subseyrá? Celebraré tenga solusío satisfactori per tots. Salud y Surt.

LLORENS BELTRÁN (Barbó)

ESCOLTÁN. Cuant comensá sa Corema, es no-tro amantísim Bisba Dr. Rigoberto Domenech y Valls, tengué es gran acért d'excomunicarmós. Per baratá sa propaganda, es Directó

d'aquest setmanari ha dedicat a sa JENT DE COTA ses set setmanes de Corema amb articles que heuréu ensaborits de bun de veres, els quals han duits tants de subscriptors nous, que volguent fé *participes* a n'es lectors, de ses nostres ganancies, ES MASCLE ROS vos comunica que es número de la setmana qui vé será EXTRAORDINARI y tot AMB VERS, axi es que es qui vulga colabará, ja es pot posá a fé cansóns, *pareados* o miñons perque hasta ets estellicóns han d'aná amb consonacions y no respectarém mostatxos ni BARBONS y es qui no reunirá tals condicions, sa tocará es *consonants*.

¡UN FOCH Y FUM DEDICAT A N'ES CLERO!
¡4 páginas! ¡Lletra menuda! ¡5 céntims!
¡Será ferrapilla a estirá cabeis!

Sa jugueta d'el Ram

LA FORTUNA

—Ja tens sa jugueta Páca?
—Si Juanita, un bebé que tots es moviments té.
—Si que deu essé ben máca.
—Y qui et comprá tal alhaca?
—Saps aquella maquinota tan antiga y tant veyota?
—Ja heu sé. tu sols hen tens una.
—La valj vendra a La Fortuna y m'hen dá una bona móta.

Sindicato 116

ESTELICONS

Primé cop d'alerta

Por los bigotes del pueblo Alaronés si voleu coneeixe es vostros contraris, de nou a deu d'es demati anau devant Can Mateu y trobareu una cuadrilla de vagos y mercadés (encara que no de porchs,) que es viuen esquena dretha por el mero hecho que un te una botiga, un altre un forn, un una tenda, etc., etc. Idó aquests vividós (dich vividós perque viuen), no poren veure ets obrés, tractantlos de vivillos, vagos, volen lo que no es seu y altres herbes, y tot, companeros, es per aquests saqueos que fa sa clase trabayadora per molts de punts fent justici per ses seues mans ja que s'autoridad dorm per fe cumpli sa tássa y s'acaparasió.

Que será de voltros testarruts, es día que vos ferán tení es pesos d'arreglament o vos posarán multes en doná nou unzes per dotze? axi tornariu locos de tot, ja que no poreu fé de marqués de la Mamerre segóns deya es lleñeté.

Per acabá dich a tota sa cuadrilla, de sa forma que voltros despresiau ets obrés encara que vos mantengan, ets obrés, acceptam es reto fent una llista negra de tots voltros.

Estau entesos? atenció a n'es cop d'alerta que tant braus com sou no trobareu forat per amagarvos, (cuando llegue la hora) perque sereu es primes qui pasereu per lloch estret y no será a n'es jutjat.

Un qui fa remulí en voltros.

Sa jugueta d'el Ram

Menderero

—Que t'han comprat sa jugueta?
—La ma comprá un señoretxo a Bons Ayres Felipeta.
—Y que era?—Una raccioneta de caragols y escabetxo.

Bons Ayres

D'Establiments Nous

Hey há un jove que pretén de guérres primes y paiteix de llengo llarga y tant viu es, que s'atlota li fa creure que si sa casa amb ella será un seño.

Y festetje una ninota que pareix una Simona, y diu que una gran señora li dexará sa marrota.

(Confía en la Virgen y no corras.)
Si no canvies «As d'Oro» y segueis es marmulá, es FOCH Y FUM ta dirá, punt per punt lo que't passá cuant náres espredegá ses figueretas de moro.

Fravito.

Radiograma urgente

Triquet dragó noctámbulo entra novio está expectativa sográ mou escandol treu jenre amichs defora descubrida martingala.

Setmana qui vé datos amb vers.

De Son Servera

Es una riaya lo que mos passa per aquí!
L'amo'n Juan Xinet ha pres tant de cariño a n'es que sa creu son *adictos* a n'es FOCH Y FUM, que los envia a demaná sovint, sovint perque passin sa vetllada amb éll y conste que aquests fulanos no son devots d'assistí a n'es vetllatoris. El menos Seño Alcalde Xinet, (no sabém si ve de rása de *chinos*, però no du coua) cuant invita es foquifumeros a vetllá, convidi el Seño

Rectó y axi los entretendrá contantlós alló de: ¡Ay serverins! ¡Ja no m'estimá! ¡Heuré d'agafá es trastets y partí com es cans bufons o sia con el rabo entre pier-nas!

Som ún que per molt que m'enviy a demaná, no sebrá may qui es.

Banquete Iberista (Hotel Victoria)

Entremeses Junta Directiva
Arroz a la revolucionaria
Dentol salsa de las derechas
Alcachofas a la dignidad
Ternera asada con tripas de directiva
Patatas y ensalada a la revoltosa
Mantecado un cajoncito
Frutas con fichas de la S. U.
Café de Mar y Tierra
Vino (pero no vino) de Valdepeñas, Clarete

Conversant per teléfono

Dilluns pasat, un jove Llobiné que's trobava per Inca, li agafaren ganés de telefoná a Palma y per tal motiu, suplica a un amich que el fes posá amb comunicació ja que ell no hen sabia.

S'amich fa ses gestions y cuant contestan de sa estació requirient, li entrega es teléfono, y es pajes, cuant sent sas rituals paraulas: «¿Amb aquí parí?» esclamá tot extrañat.

—¿Que vol di amb aquí? ¡Amb jo!
—¡Bona!

Sa jugueta d'el Ram

Colón 68

—¿Que ta compráren p'el Ram?
—Unes sebates d'aquellas que fá en Rafel Estarellas y amb les quals hey caminám tant lliqueges. que volám essemblant cosa imp-sible.
—¡Re-piñol Pepal! Ets terrible.
—Es sa jugueta ideal, conté tant bon material que es pot di que es inrompible.

Colón 68

Lo d'es barbés d'Algaida

(Contestant a n'En Xerrim de Solle.)
Tu que protestes d'es cinch céntims que han aumentats es barbés, o tens sa menjadora baixa o no saps lo que et pescas.

¿Vol dí encare haurien de rebaixá es servici enllóch d'aumentarlo? ¿Que han baixat ses subsistencies? ¿Y tens barra per elogia a s'ESQUIROL que no ha volgut secundá s'aument a n'es moment en que estám avansant cap a n'es progrés? ¡Elogies es barbé alti! ¡Gran igiesi poch perdóns! Pensa que domés pagaven deu céntims y per aquest preu no sa pot demaná un salón de lujo y un oficial *non-plus-ultra*.

¿O et figures que es barbés som com es camaleóns que viuen d'aire y res mes y no han de masté dobbés?
¡Mos has tocat be es dellóns!

Varios barbés progresius.

Sa jugueta d'el Ram

PINTO

—¿Que t'han comprat sa jugueta?
—Si, l'hem va du es meu papay.
—Y que tal, ¿es curioseta?
—Ja heu crech. una bicicleta pintada d'en Tomeu Gay.

PINTO

Cólích d'Artá

¿No vos heu ficzat amb na Catalina d'ensá que festetja? Miraulé be y veuréu com era morena y are es blanca que semba s'haje emblanquinada sa cara amb una granereta, sa coua que la tenia de retolí, ja li passa ses galtes grosses, es seu novio li ha comprades unes recades y unes calses calades. Sembla un *escaparaté*.

De resultes d'una teronjada que la convidá en Juan (es seu novio) diumenje a vespre tengué un cólích.

Catalina, Catalina si taronjes vols menjá cerca padrí y padrina y tant si es nin com si es nina axi heu podrás betiá.

NOTA.—La setmana qui vé parlarem d'es picapadrés. Será amb vers.

Sa jugueta d'el Ram

Café Frances

—¿Quina jugueta has comprada?
—Un parey nou? ¡Ah gran pillal!
—No es nou. es que el m ha llempiat en Bartomeu Enseñat alies Coix y axi es que brilla.

Café Frances

Sa jugueta d'el Ram

—Que es ¿com estám de juguetes?
—No n'he poguda comprar perque un si avuy vol menjá precisa moltes pessetes y duch ses butxocas netes.
—Pues jo estich milló que tú.
Menj barato, bó, segi y avéns es dobbés a chorros.
—Y ahont menjes que fas ahorros?
—A sa Fonda d'el Perú.

Fonda Perú

Juan Sansó

S'Ajuntament de Pollensa

Molts sa figuren que es nostro Consistori sa compon de 16 concejals. ¡Mentida! Aquí tenim un Ajuntament compost p'es *cuarteto* Cacique—Secretari *perpetuo*—Alcalde—Conseyé perillós.

Els quatre son es que mangonean *trabajando en la sombra*, y dich axó perque no mos donan relació de res; prefereixen mes es chocolate espés que es contes clás.

A veure si el S.º Governadó envia allá un *cirujano mayor* que sápigá menetjá es *bisturi* y tai de rel sa *gangrena* que infecta s'Administració Municipal.

Visió Indiotera

S'altre día cuant m'hen anave a n'es poble d'es mocosos, (dich mocosos, perque com sa tracta de s'Indioteria y no hey ha cap indiot que es móc no li penji, y per cert que a mí també *ma penja* perque som indioté,) vatj veure una famella que duya una cosa negra a demunt s'esquena, y hem vatj figurá si sería qualca atl-ta que s'hauria anada a confesá amb D. Rafel per havé lletjit es FOCH Y FUM y aquest li hagués dat per penitenci du es Rectó a s'esquena.

Tot hagués pogut essé pues dins lo posible está sortint de dins es favá la pobreta enfavarsé.

Sa jugueta d'el Ram

—¿Quina jugueta heu comprat?
—¿Jugueta? Are estám bons.
—A cameua he instalat per tot s'electricidad.
—¿Qui heu ha fet?
En Tomeu Pons.

Jovellanos 12-3.º

Jovellanos 12-3.º

De Binisalem

Tenim una viuda santamariera, que si no pren un calmat per ferli rebaixá sa febra, moltes vegades rebrá com va rebre s'altre día que volia que l'amo'n Toni li posás sa prova per veure si feya grau.

Si heu fes y no heu escandalisás. tendria tapadora, però lo bó es que despues de fe maitx y havé rebut un esplet de bufetades, s'hen va aná a devant, (a ca dos veis) a dí si l'amo'n Toni, si na Coloma, l'enjigaven y no s'hen volia aná v es motiu era per veure sorti na Coloma però una guarda de cors y llaunes la m'aglapi y li tocá «La Canción del Olvido.»

En tornari será mes gros.

D'Ivissa

Estimats amichs: ¿Com ha quedat s'asunto d'es carro de Sant Lloréns cuyo toldo negre y cubre-cabezas idem va essé entregat a la Vila?

Cherguere.

A s'Hotel Victoria

Acompañats d'uns cuants intellectuals inqueros (o milló dit acompañant a uns cuants intellectuals inqueros) diumenje mos traguérem sa panxeta de mal any, es *terceto gorrista-foquifumista*, Barbó-Clare T-Masclé Ros, però no feya lletj perque mos contrarrestava es *cuarteto prensista-grosista*, Vives-Ramis-Verger-Fetche que la pagaven a un aixám de metjes que curen cuant no maten.

Es diná, superió y aprop de noltros, hey menjava un seño de fisonomia inquera y que pereix un *cabeza de haba*, el cual ma pareix que l'he vist y no se ahont. ¿No sería en LLEVANES FUIDES?

Angela María. Axó es sa cosa.

Sa jugueta d'el Ram

—¿Quina jugueta has comprada anguañy nina encantadora?
—Som d'es eine aficionada y estich tot l'any abonada per aná a «La Protectora.»

CINE

CINE